

# USB-biloplader 12 V Quickstart Guide

## 1. Generelle bemærkninger

Læs denne brugervejledning grundigt og omhyggeligt. Den er en del af produktet og indeholder vigtige oplysninger om betjeningen. Opbevar dette dokument til andre brugere eller til personlig reference.

MK4190, MK4191

## 2. Tilsigtet brug og anvendelse

Enhver anden brug end den, der er beskrevet i kategoribeskrivelsen og funktionen, er ikke tilladt. Disse USB-bilopladere 12V må kun bruges til applikationer i kontrollerede miljøer. Manglende overholdelse af disse forskrifter og sikkerhedsinstruktioner kan medføre forstyrrelser og potentiel skade på udstyr og udstyr. USB biloplader 12V i denne kategori er designet specielt til indendørs brug. De er ikke beregnet til brug i industrielle eller udendørs netværksmiljøer eller med tungt udstyr.

## 3. Beskrivelse og funktion

Dette produkt er designet til at give en praktisk opladningsløsning til elektroniske enheder i en bil. Den har en USB-port, der kan bruges til at tilslutte og oplade forskellige enheder, såsom smartphones, tablets og GPS-enheder, der er kompatible med USB-oplading. Opladeren er designet til at blive sat i bilens 12V-stikkontakt og giver en pålidelig og effektiv opladningsoplevelse.

## 4. Sikkerhedsinstruktioner

- Før brug skal du omhyggeligt inspicere opladeren for synlige skader. Hvis den er beskadiget, må du ikke bruge den.
- Sørg for, at opladeren er sat korrekt i bilens 12V-stikkontakt.
- Udsæt ikke opladeren for overdreven varme, fugt eller direkte sollys.
- Hold opladeren væk fra skarpe genstande for at undgå snitsår eller hudafskrabninger.
- Overbelast ikke opladeren, og brug den ikke med enheder, der overskrider dens nominelle effekt.
- Træk opladerens stik ud af bilens stikkontakt, når den ikke er i brug.
- Foretag ikke ændringer på opladeren. Dette vil ugyldiggøre eventuelle garantikrav.
- Opladeren er kun beregnet til brug i en bil.
- Brug ikke opladeren i områder, hvor elektroniske produkter ikke er tilladt.
- Brug ikke opladeren i umiddelbar nærhed af varmeapparatet, andre varmekilder eller i direkte sollys.
- Brug kun opladeren under moderate klimatiske forhold.
- Brug ikke opladeren uden for de ydelsesgrænser, der er angivet i de tekniske data.
- Beskyt opladeren mod snavs, fugt og overophedning, og brug den kun i tørre omgivelser.
- Tab ikke opladeren, og udsæt den ikke for voldsomme stød.
- Dette produkt hører, som alle andre elektriske produkter, ikke hjemme i børns hænder!
- Hold børn væk fra emballagematerialet, da der er fare for kvælning!
- Ikke egnet til børn. Kvælningsfare på grund af små dele, der kan sluges.
- Bortskaf straks emballagematerialet i overensstemmelse med de lokalt gældende regler for bortskaffelse.

## 5. Specifikationer

Produkttype: Biloplader med to porte  
 . Tilslutninger: 2x USB-kvinde  
 Udgangseffekt: I alt 2,4A (1,2A pr. port)  
 Indgangsspænding: 12V/24V (kompatibel med de fleste stikkontakter i biler)  
 Udgangsspænding: 5V pr. port  
 Materiale: Materialer af høj kvalitet for holdbarhed  
 Sikkerhedsfunktioner: Overstrømsbeskyttelse, overspændingsbeskyttelse, kortslutningsbeskyttelse  
 LED-indikator: Valgfri (angiver opladningsstatus)

## 6. CE-overensstemmelse



Vi erklærer, at dette produkt er i overensstemmelse med alle gældende og nyeste CE-direktiver. CE-overensstemmelseserklæringen er tilgængelig på vores hjemmeside.

## 6.1 UKCA-overensstemmelse



UKCA-mærket (UK Conformity Assessed) er et certificeringsmærke, der bruges i Storbritannien til at angive, at et produkt overholder de relevante britiske regler og standarder for sikkerhed og ydeevne. Det er påkrævet for en lang række produkter, herunder maskiner, elektronik, legetøj og meget mere, for at de lovligt kan sælges på det britiske marked.

## 7. Bortskaffelse af enheden



Dette produkt falder ind under direktivet om affald af elektrisk og elektronisk udstyr (WEEE). Dette direktiv har til formål at minimere indvirkningen af elektronisk affald på miljøet ved at fremme korrekt bortskaffelse og genbrug. Ved at følge de korrekte bortskaffelsesprocedurer, der er beskrevet ovenfor, bidrager du til en bæredygtig håndtering af elektronikaffald og hjælper med at beskytte miljøet for fremtidige generationer. Hvis du har spørgsmål eller brug for yderligere vejledning om korrekt bortskaffelse af produktet, er du velkommen til at kontakte vores kundesupport.

## 7.1 Genbrug



Dette genbrugssymbol viser, at emballagen er genanvendelig, dvs. kan genbruges. De tre pile i trekanten symboliserer genbrugscyklussen.

## 7.2 Frankrig: Triman



Vores produkter og emballage kan genbruges, så lad være med at smide dem væk! Find ud af, hvor du kan aflevere dem

på [www.quefairedemesdechets.fr](http://www.quefairedemesdechets.fr).

## 7.4 Italien: Miljømærkning



Tjek reglerne i din kommune.

## 7.3 Polyethylen med lav densitet



Low Density Polyethylene (LDPE) er en type polyolefinplast, der bruges til mange forskellige formål, herunder fødevareremballage, opbevaringsbeholdere, legetøj, byggematerialer og bildele.

## 8. Ansvarsfraskrivelse

Vores firma påtager sig intet ansvar eller garanti for skader forårsaget af forkert installation, montering og brug af produktet eller ved manglende overholdelse af betjeningsvejledningen og/eller sikkerhedsinstruktionerne.

## 9. Oplysninger om virksomheden

**EU: memoryking GmbH & Co.KG**  
 Pöwiesener Weg 20, 13581 Berlin, Deutschland  
 WEEE Reg.-No.: DE 81 933 733

**UK: deleyCON LTD.**  
 Carpenter Court 1, Maple Road, Bramhall  
 Stockport, Cheshire KD7 2DH, United Kingdom

[www.deleycon.com](http://www.deleycon.com)

## France numéros d'enregistrement (EPR):

WEEE: FR022181\_05BQQY  
 Papier: FR207793\_03JGEK  
 Emballage: FR207793\_01NFZF  
 Meubles: FR043806\_10VD5U

**Irland (EPR):**  
 WEEE: 03228W

## España números de registro (EPR):

Embalaje: ENV/2023/000026437  
 WEEE: 6991

## Polska numer rejestracyjny (EPR):

WEEE: 0000006411

**UK (EPR):**  
 WEEE: WEE/MM6467AA

## Italia numero di registrazione (EPR):

WEEE: IT19080000011617

## Portugal número de registro (EPR):

Embalagem: PTO1110003  
 WEEE: PT101663

# USB-autolader 12V Quickstart Guide

## 1. Algemene opmerkingen

Lees deze gebruikershandleiding volledig en zorgvuldig door. Het maakt deel uit van het product en bevat belangrijke aanwijzingen voor de bediening. Bewaar dit document voor andere gebruikers of als naslagwerk.

MK4190, MK4191

## 2. Beoogd gebruik en toepassing

Elk ander gebruik dan beschreven in de Categoriebeschrijving en Functie is niet toegestaan. Deze USB autolader 12V mag alleen worden gebruikt voor toepassingen binnen gecontroleerde omgevingen. Het niet in acht nemen en naleven van deze voorschriften en veiligheidsinstructies kan leiden tot storingen en mogelijke schade aan apparatuur en. USB autolader 12V in deze categorie zijn speciaal ontworpen voor gebruik binnenshuis. Ze zijn niet bedoeld voor gebruik in industriële of outdoor netwerkomgevingen of met zware apparatuur.

## 3. Beschrijving en functie

Dit product is ontworpen om een handige oplaadoplossing te bieden voor elektronische apparaten in de auto. Het heeft een USB-poort die kan worden gebruikt om verschillende apparaten aan te sluiten en op te laden, zoals smartphones, tablets en GPS-apparaten die compatibel zijn met USB-opladen. De lader kan worden aangesloten op het 12V-stopcontact van de auto en zorgt voor betrouwbaar en efficiënt opladen.

## 4. Veiligheidsinstructies

- Inspecteer de lader voor gebruik zorgvuldig op zichtbare beschadigingen. Gebruik de lader niet als deze beschadigd is.
- Zorg ervoor dat de oplader goed is aangesloten op het 12V-stopcontact van de auto.
- Stel de oplader niet bloot aan overmatige hitte, vocht of direct zonlicht.
- Houd de oplader uit de buurt van scherpe voorwerpen om snijwonden of schaafwonden te voorkomen.
- Overbelast de oplader niet en gebruik hem niet met apparaten die zijn nominale vermogen overschrijden.
- Haal de stekker van de oplader uit het stopcontact als u de oplader niet gebruikt.
- Breng geen wijzigingen aan in de oplader. Hierdoor komen garantieclaims te vervallen.
- De oplader is alleen bedoeld voor gebruik in de auto.
- Gebruik de oplader niet op plaatsen waar elektronische producten niet zijn toegestaan.
- Gebruik de oplader niet in de directe omgeving van de verwarming, andere warmtebronnen of in direct zonlicht.
- Gebruik de oplader alleen in gematigde klimaatomstandigheden.
- Gebruik de lader niet buiten de prestatiegrenzen die zijn gespecificeerd in de technische gegevens.
- Bescherm de oplader tegen vuil, vocht en oververhitting en gebruik de oplader alleen in een droge omgeving.
- Laat de oplader niet vallen en stel deze niet bloot aan hevige schokken.
- Dit product hoort, net als alle elektrische producten, niet in kinderhanden!
- Houd kinderen uit de buurt van het verpakkingsmateriaal, want er bestaat verstikkingsgevaar!
- Niet geschikt voor kinderen. Gevaar voor verstikking door kleine onderdelen die kunnen worden ingeslikt.

- Voer het verpakkingsmateriaal onmiddellijk af volgens de plaatselijk geldende afvoervoorschriften.

## 5. Specificaties

Type product: Autolader met twee poorten  
Aansluitingen: 2x USB Vrouwelijk  
Uitgangsvermogen: Totaal 2.4A (1.2A per poort)  
Ingangsspanning: 12V/24V (compatibel met de meeste auto stopcontacten)  
Uitgangsspanning: 5V per poort  
Materiaal: Hoogwaardige materialen voor duurzaamheid  
Veiligheidsfuncties: Overstroombeveiliging, overspanningsbeveiliging, kortsluitbeveiliging  
LED-indicator: Optioneel (geeft laadstatus aan)

## 6. CE-conformiteit



Wij verklaren dat dit product voldoet aan alle van toepassing zijnde en meest recente CE-conformiteitsrichtlijnen. De CE-conformiteitsverklaring is beschikbaar op onze website.

## 6.1 UKCA conformiteit



De UKCA (UK Conformity Assessed) markering is een certificeringsmerk dat in het Verenigd Koninkrijk wordt gebruikt om aan te geven dat een product voldoet aan de relevante Britse regelgeving en normen voor veiligheid en prestaties. Het is vereist voor een breed scala aan producten, waaronder machines, elektronica, speelgoed en meer, om legaal verkocht te kunnen worden op de Britse markt.

## 7. Verwijdering van het apparaat



Dit product valt onder de richtlijn voor afgedankte elektrische en elektronische apparatuur (WEEE). Deze richtlijn heeft als doel de impact van elektronisch afval op het milieu te minimaliseren door correcte verwijdering en recycling te bevorderen. Door de hierboven beschreven procedures voor correcte verwijdering te volgen, draagt u bij aan het duurzame beheer van elektronisch afval en helpt u het milieu te beschermen voor toekomstige generaties. Als je vragen hebt of verdere begeleiding nodig hebt over de correcte verwijdering van het product, neem dan gerust contact op met onze klantenservice.

## 7.1 Recycling



Dit recyclingsymbool geeft aan dat de verpakking herbruikbaar is, d.w.z. recyclebaar. De drie pijlen in de driehoek symboliseren de recyclingcyclus.

## 7.2 Frankrijk: Triman



Onze producten en verpakkingen kunnen worden gerecycled, dus gooi ze niet weg! Kijk op [www.quefairedemesdechets.fr](http://www.quefairedemesdechets.fr) waar je ze kunt inleveren.

## 7.4 Italië: Milieukeur



Controleer de voorschriften van je gemeente.

## 7.3 Polyethyleen met lage dichtheid



Polyethyleen met lage dichtheid (LDPE) is een soort polyolefine kunststof die in veel verschillende toepassingen wordt gebruikt, zoals voedselverpakking, opslagcontainers, speelgoed, bouwmaterialen en auto-onderdelen.

## 8. Afwijzing van aansprakelijkheid

Ons bedrijf aanvaardt geen aansprakelijkheid of garantie voor schade veroorzaakt door onjuiste installatie, montage en gebruik van het product of door het niet in acht nemen van de gebruiksaanwijzing en/of veiligheidsinstructies.

## 9. Bedrijfsinformatie

**EU: memoryking GmbH & Co.KG**  
Päwesiner Weg 20, 13581 Berlin, Deutschland  
WEEE Reg.-No.: DE 81 933 733

**UK: deleyCON LTD.**  
Carpenter Court 1, Maple Road, Bramhall  
Stockport, Cheshire KD7 2DH, United Kingdom

[www.deleycon.com](http://www.deleycon.com)

## France numéros d'enregistrement (EPR):

WEEE: FR022181\_05BQQY  
Papier: FR207793\_03JGEK  
Emballage: FR207793\_01NFZF  
Meubles: FR043806\_10VD5U

## Irland (EPR):

WEEE: 03228W

## España números de registro (EPR):

Embalaje: ENV/2023/000026437  
WEEE: 6991

## Polska numer rejestracyjny (EPR):

WEEE: 0000006411

## UK (EPR):

WEEE: WEE/MM6467AA

## Italia numero di registrazione (EPR):

WEEE: IT19080000011617

## Portugal número de registro (EPR):

Embalagem: PT01110003  
WEEE: PT101663

# USB car charger 12V Quickstart Guide

## 1. General Notes

Read this user's manual completely and carefully. It is part of the product and contains important notes for operation. Keep this document for other users or for personal reference.

MK4190, MK4191

## 2. Intended Use and Application

Any use other than that described in the Category Description and Function is not permitted. These USB car charger 12V may only be used for applications within controlled environments. Failure to observe and comply with these regulations and safety instructions may result in disruptions and potential damage to equipment and. USB car charger 12V in this category are designed specifically for connecting indoor settings. They are not intended for use in industrial or outdoor networking environments or with heavy-duty equipment

## 3. Description and Function

This product is designed to provide a convenient charging solution for electronic devices in a car. It features a USB port that can be used to connect and charge various devices, such as smartphones, tablets, and GPS devices, that are compatible with USB charging. The charger is designed to be plugged into the car's 12V power outlet and provides a reliable and efficient charging experience.

## 4. Safety Instructions

- Before use, carefully inspect the charger for any visible damage. If damaged, do not use.
- Ensure the charger is properly plugged into the car's 12V power outlet.
- Do not expose the charger to excessive heat, moisture, or direct sunlight.
- Keep the charger away from sharp objects to prevent cuts or abrasions.
- Do not overload the charger or use it with devices that exceed its power rating.
- Unplug the charger from the car's power outlet when not in use.
- Do not make any changes to the charger. This will invalidate any warranty claims.
- The charger is intended for use in a car only.
- Do not use the charger in areas where electronic products are not allowed.
- Do not operate the charger in the immediate vicinity of the heater, other heat sources, or in direct sunlight.
- Use the charger only in moderate climatic conditions.
- Do not operate the charger outside its performance limits specified in the technical data.
- Protect the charger from dirt, moisture, and overheating and use it only in dry environments.
- Do not drop the charger or subject it to violent shocks.
- This product, like all electrical products, does not belong in children's hands!
- Keep children away from the packaging material, as there is a danger of suffocation!
- Not suitable for children. Choking hazard due to small parts that can be swallowed.
- Dispose of the packaging material immediately in accordance with the locally applicable disposal regulations.

## 5. Specifications

Product Type: Dual Ports Car Charger  
Connections: 2x USB Female  
Output Power: Total 2.4A (1.2A per port)  
Input Voltage: 12V/24V (compatible with most car power outlets)  
Output Voltage: 5V per port  
Material: High-quality materials for durability  
Safety Features: Overcurrent protection, overvoltage protection, short-circuit protection  
LED Indicator: Optional (indicates charging status)

## 6. CE Conformity



We declare that this product complies with all applicable and latest CE compliance directives. The CE declaration of conformity is available on our website.

## 6.1 UKCA Conformity



The UKCA (UK Conformity Assessed) marking is a certification mark used in the United Kingdom to indicate that a product complies with relevant UK regulations and standards for safety and performance. It is required for a wide range of products, including machinery, electronics, toys, and more, in order to be legally sold in the UK market.

## 7. Disposal of the Device



This product falls under the scope of the Waste Electrical and Electronic Equipment (WEEE) Directive. This directive aims to minimize the impact of electronic waste on the environment by promoting proper disposal and recycling. By following the proper disposal procedures outlined above, you contribute to the sustainable management of electronic waste and help protect the environment for future generations. If you have any questions or need further guidance on the correct disposal of the product, please feel free to contact our customer support.

## 7.1 Recycling



This recycling symbol shows that the packaging is reusable, i.e. recyclable. The three arrows in the triangle symbolize the recycling cycle.

## 7.2 France: Triman



Our products and packaging can be recycled, so don't throw them away! Find out where to drop them off at

www.quefairedemesdechets.fr.

## 7.4 Italy: Eco-labelling



Check the regulations of your municipality.

## 7.3 Low Density Polyethylene



Low Density Polyethylene (LDPE) is a type of polyolefin plastic used in many different applications including food packaging, storage containers, toys, building materials and automotive parts.

## 8. Disclaimer of Liability

Our company accepts no liability or warranty for damage caused by improper installation, assembly and use of the product or by failure to observe the operating instructions and/or safety instructions.

## 9. Company Information

EU: memoryking GmbH & Co.KG  
Päwesiner Weg 20, 13581 Berlin, Deutschland  
WEEE Reg.-No.: DE 81 933 733

UK: deleyCON LTD.  
Carpenter Court 1, Maple Road, Bramhall  
Stockport, Cheshire KD7 2DH, United Kingdom

www.deleycon.com

## France numéros d'enregistrement (EPR):

WEEE: FR022181\_05BQQY  
Papier: FR207793\_03JGEK  
Emballage: FR207793\_01NFZF  
Meubles: FR043806\_10VDSU

## Irland (EPR):

WEEE: 03228W

## España números de registro (EPR):

Embalaje: ENV/2023/000026437  
WEEE: 6991

## Polska numer rejestracyjny (EPR):

WEEE: 0000006411

## UK (EPR):

WEEE: WEE/MM6467AA

## Italia numero di registrazione (EPR):

WEEE: IT1908000011617

## Portugal número de registro (EPR):

Embalagem: PT01110003  
WEEE: PT101663

# USB autolaturi 12V Quickstart Guide

## 1. Yleiset huomautukset

Lue tämä käyttöohje kokonaan ja huolellisesti. Se on osa tuotetta ja sisältää tärkeitä käyttöohjeita. Säilytä tämä asiakirja muita käyttäjiä tai henkilökohtaista käyttöä varten.

MK4190, MK4191

## 2. Käyttötarkoitus ja sovellus

Muu kuin luokan kuvauksessa ja toiminnassa kuvattu käyttö ei ole sallittua. Näitä 12 V:n USB-autolatureita saa käyttää vain valvotuissa ympäristöissä. Näiden määräysten ja turvallisuusohjeiden noudattamatta jättäminen ja noudattamatta jättäminen voi aiheuttaa häiriöitä ja mahdollisia vahinkoja laitteille ja. Tämän luokan USB-autolaturi 12V on suunniteltu erityisesti sisätilojen kytkemiseen. Niitä ei ole tarkoitettu käytettäväksi teollisuus- tai ulkoverkko-ympäristöissä tai raskaiden laitteiden kanssa käytettäväksi.

## 3. Kuvaus ja toiminta

Tämä tuote on suunniteltu tarjoamaan kätevä latausratkaisu elektroniisille laitteille autossa. Siinä on USB-portti, johon voi liittää ja ladata erilaisia laitteita, kuten älypuhelimia, tabletteja ja GPS-laitteita, jotka ovat yhteensopivia USB-latauksen kanssa. Laturi on suunniteltu kytkettäväksi auton 12 V:n pistorasiaan, ja se tarjoaa luotettavan ja tehokkaan latauskokemuksen.

## 4. Turvallisuusohjeet

- Tarkasta laturi huolellisesti ennen käyttöä mahdollisten näkyvien vaurioiden varalta. Jos se on vaurioitunut, älä käytä sitä.
- Varmista, että laturi on kytketty kunnolla auton 12 V:n pistorasiaan.
- Älä altista laturia liialliselle kuumuudelle, kosteudelle tai suoralle auringonvalolle.
- Pidä laturi kaukana terävistä esineistä viiltojen tai hankausten välttämiseksi.
- Älä ylikuormita laturia äläkä käytä sitä laitteilla, jotka ylittävät sen nimellistehon.
- Ilmoita laturi auton pistorasiasta, kun sitä ei käytetä.
- Älä tee muutoksia laturiin. Tämä mitätöi mahdolliset takuuvaatimukset.
- Laturi on tarkoitettu käytettäväksi vain autossa.
- Älä käytä laturia alueilla, joilla elektroniikkatuotteiden käyttö on kielletty.
- Älä käytä laturia lämmittimen tai muiden lämmönlähteiden välittömässä läheisyydessä tai suorassa auringonvalossa.
- Käytä laturia vain kohtalaisissa ilmasto-olosuhteissa.
- Älä käytä laturia teknisissä tiedoissa määritettyjen suorituskykyrajojen ulkopuolella.
- Suojaa laturi liialta kosteudelta ja ylikuumenemiselta ja käytä sitä vain kuivissa tiloissa.
- Älä pudota laturia tai altista sitä voimakkaalle iskuille.
- Tämä tuote, kuten kaikki sähkötuotteet, ei kuulu lasten käsiin!
- Pidä lapset kaukana pakkausmateriaalista, sillä siinä on tukehtumisvaara!
- Ei sovellettu lapsille. Tukehtumisvaara, koska pieniä osia voi niellä.
- Hävitä pakkausmateriaali välittömästi paikallisesti voimassa olevien hävittämismääräysten mukaisesti.

## 5. Tekniset tiedot

Tuotetyyppi:

Liittännät: USB-liittännät: 2x USB Female

Lähtöteho: Yhteensä 2,4A (1,2A per portti)

Tulojännite: 12V/24V (yhteensopiva useimpien

autopistorasioiden kanssa)

Lähtöjännite: 5V per portti

Materiaalia: Materiaalia, joka sisältää: 1: Korkealaatuiset

materiaalit kestävyuden takaamiseksi

Ylivirtasuojaus, ylijännitesuojaus, oikosulkusuojaus

LED-merkkivalo: Valinnainen (ilmaisee lataustilan

## 6. CE-vaatimustenmukaisuus



Vakuutamme, että tämä tuote on kaikkien sovellettavien ja viimeisimpien CE-vaatimustenmukaisuusdirektiivien mukainen. CE-vaatimustenmukaisuusvakuutus on saatavilla verkkosivuillemme.

## 6.1 UKCA-vaatimustenmukaisuus



UKCA-merkintä (UK Conformity Assessed) on Yhdistyneessä kuningaskunnassa käytetty sertifiointimerkki, joka osoittaa, että tuote on turvallisuutta ja suorituskykyä koskevien Yhdistyneen kuningaskunnan säännösten ja standardien mukainen. Sitä vaaditaan monilta erilaisilta tuotteilta, kuten koneilta, elektroniikalta, leluilta ja muilta tuotteilta, jotta niitä voidaan myydä laillisesti Yhdistyneen kuningaskunnan markkinoilla.

## 7. Laitteen hävittäminen



Tämä tuote kuuluu sähkö- ja elektroniikkalaiteromudirektiivin (WEEE-direktiivi) soveltamisalaan. Tämän direktiivin tavoitteena on minimoida elektroniikkaromun ympäristövaikutukset edistämällä sen asianmukaista hävittämistä ja kierrätystä. Noudattamalla edellä esitettyjä asianmukaisia hävittämismenettelyjä edistät elektroniikkaromun kestävää käsittelyä ja autat suojelemaan ympäristöstä tuleville sukupolville. Jos sinulla on kysyttävää tai tarvitset lisäohjeita tuotteen oikeasta hävittämisestä, ota rohkeasti yhteyttä asiakastukeen.

## 7.1 Kierrätys



Tämä kierrätysymboli osoittaa, että pakkaus on uudelleenkäytettävissä eli kierrätettävissä. Kolmiossa olevat kolme nuolta symboloivat kierrätys sykliä.

## 7.2 Ranska: Triman



Tuotteemme ja pakkauksemme voidaan kierrättää, joten älä heitä niitä pois! Katso, mihin ne voi jättää osoitteessa

www.quefairedemesdechets.fr.

## 7.4 Italia: Ympäristömerkki



Tarkista kuntasi määräykset.

## 7.3 Pienitiheyksinen polyeteeni



LDPE (Low Density Polyethylene) on polyolefiinimuovityyppi, jota käytetään monissa eri sovelluksissa, kuten elintarvikepakkauksissa, säilytysastioissa, leluissa, rakennusmateriaaleissa ja autojen osissa.

## 8. Vastuuvapauslauseke

Yrityksemme ei ota vastuuta tai takuuta vahingoista, jotka johtuvat tuotteen virheellisestä asennuksesta, kokoonpanosta ja käytöstä tai käyttöohjeiden ja/tai turvallisuusohjeiden noudattamatta jättämisestä.

## 9. Yrityksen tiedot

EU: memoryking GmbH & Co.KG

Päwesiner Weg 20, 13581 Berlin, Deutschland  
WEEE Reg.-No.: DE 81 933 733

UK: deleyCON LTD.

Carpenter Court 1, Maple Road, Bramhall  
Stockport, Cheshire KD7 2DH, United Kingdom

www.deleycon.com

## France numéros d'enregistrement (EPR):

WEEE: FR022181\_05BQQY

Papier: FR207793\_03JGK

Emballage: FR207793\_01NFZF

Meubles: FR043806\_10VDSU

## Irland (EPR):

WEEE: 03228W

## España números de registro (EPR):

Embalaje: ENV/2023/000026437

WEEE: 6991

## Polska numer rejestracyjny (EPR):

WEEE: 0000006411

## UK (EPR):

WEEE: WEE/MM6467AA

## Italia numero di registrazione (EPR):

WEEE: IT1908000011617

## Portugal número de registro (EPR):

Embalagem: PT01110003

WEEE: PT101663

# Chargeur de voiture USB 12V Quickstart Guide

## 1. Notes générales

Lisez entièrement et attentivement ce manuel d'utilisation. Il fait partie intégrante du produit et contient des informations importantes pour son fonctionnement. Conservez ce document pour d'autres utilisateurs ou pour référence personnelle.

MK4190, MK4191

## 2. Utilisation et application prévues

Toute utilisation autre que celle décrite dans la catégorie Description et Fonction n'est pas autorisée. Ces chargeurs de voiture USB 12V ne peuvent être utilisés que pour des applications dans des environnements contrôlés. Le non-respect de ces réglementations et instructions de sécurité peut entraîner des perturbations et des dommages potentiels à l'équipement et au matériel. Les chargeurs USB pour voiture 12V de cette catégorie sont conçus spécifiquement pour être connectés à des environnements intérieurs. Ils ne sont pas destinés à être utilisés dans des environnements de réseau industriels ou extérieurs ou avec des équipements lourds.

## 3. Description et fonction

Ce produit est conçu pour fournir une solution de recharge pratique pour les appareils électroniques dans une voiture. Il est doté d'un port USB qui peut être utilisé pour connecter et charger divers appareils, tels que les smartphones, les tablettes et les appareils GPS, qui sont compatibles avec la charge USB. Le chargeur est conçu pour être branché sur la prise de courant 12V de la voiture et offre une expérience de charge fiable et efficace.

## 4. Consignes de sécurité

- Avant de l'utiliser, vérifiez soigneusement que le chargeur ne présente pas de dommages visibles. S'il est endommagé, ne l'utilisez pas.
- Assurez-vous que le chargeur est correctement branché dans la prise de courant 12V de la voiture.
- N'exposez pas le chargeur à une chaleur excessive, à l'humidité ou à la lumière directe du soleil.
- Tenez le chargeur à l'écart des objets tranchants pour éviter les coupures ou les abrasions.
- Ne surchargez pas le chargeur et ne l'utilisez pas avec des appareils qui dépassent sa puissance nominale.
- Débranchez le chargeur de la prise de courant de la voiture lorsqu'il n'est pas utilisé.
- N'apportez aucune modification au chargeur. Cela rendrait caduque toute demande de garantie.
- Le chargeur est destiné à être utilisé dans une voiture uniquement.
- N'utilisez pas le chargeur dans des zones où les produits électroniques ne sont pas autorisés.
- Ne pas utiliser le chargeur à proximité immédiate du chauffage, d'autres sources de chaleur ou à la lumière directe du soleil.
- N'utilisez le chargeur que dans des conditions climatiques modérées.
- Ne pas utiliser le chargeur en dehors de ses limites de performance spécifiées dans les données techniques.
- Protégez le chargeur de la saleté, de l'humidité et de la surchauffe et utilisez-le uniquement dans des environnements secs.
- Ne faites pas tomber le chargeur et ne le soumettez pas à des chocs violents.
- Ce produit, comme tous les produits électriques, ne doit pas être entre les mains des enfants !
- Tenez les enfants à l'écart du matériel d'emballage, car il y a un risque d'étouffement !
- Ne convient pas aux enfants. Risque d'étouffement en

raison des petites pièces qui peuvent être avalées.

- Éliminez immédiatement le matériel d'emballage conformément aux réglementations locales en vigueur en matière d'élimination.

## 5. Spécifications techniques

Type de produit : Chargeur de voiture à deux ports  
 Connexions : 2x USB femelle  
 Puissance de sortie : Total 2.4A (1.2A par port)  
 Tension d'entrée : 12V/24V (compatible avec la plupart des prises de courant de voiture)  
 Tension de sortie : 5V par port  
 Matériau : Matériaux de haute qualité pour la durabilité  
 Caractéristiques de sécurité : Protection contre les surintensités, protection contre les surtensions, protection contre les courts-circuits  
 Indicateur LED : En option (indique l'état de charge)

## 6. Conformité CE



Nous déclarons que ce produit est conforme à toutes les directives de conformité CE applicables et les plus récentes. La déclaration de conformité CE est disponible sur notre site web.

## 6.1 Conformité à l'UKCA



Le marquage UKCA (UK Conformity Assessed) est une marque de certification utilisée au Royaume-Uni pour indiquer qu'un produit est conforme aux réglementations et normes britanniques en matière de sécurité et de performance. Il est exigé pour un large éventail de produits, notamment les machines, les appareils électroniques, les jouets et bien d'autres encore, afin de pouvoir les vendre légalement sur le marché britannique.

## 7. Mise au rebut du dispositif



Ce produit relève de la directive relative aux déchets d'équipements électriques et électroniques (DEEE). Cette directive vise à minimiser l'impact des déchets électroniques sur l'environnement en encourageant une élimination et un recyclage corrects. En suivant les procédures d'élimination décrites ci-dessus, vous contribuez à la gestion durable des déchets électroniques et à la protection de l'environnement pour les générations futures. Si vous avez des questions ou si vous avez besoin de conseils supplémentaires sur l'élimination correcte du produit, n'hésitez pas à contacter notre service clientèle.

## 7.1 Recyclage



Ce symbole de recyclage indique que l'emballage est réutilisable, c'est-à-dire recyclable. Les trois flèches du triangle symbolisent le cycle de recyclage.

## 7.2 France : Triman



Nos produits et emballages peuvent être recyclés, alors ne les jetez pas ! Découvrez où les déposer sur [www.quefairedemesdechets.fr](http://www.quefairedemesdechets.fr).

## 7.4 Italie : Étiquetage écologique



Vérifiez la réglementation de votre commune.

## 7.3 Polyéthylène basse densité



Le polyéthylène basse densité (PEBD) est un type de plastique polyoléfine utilisé dans de nombreuses applications, notamment les emballages alimentaires, les conteneurs de stockage, les jouets, les matériaux de construction et les pièces automobiles.

## 8. Clause de non-responsabilité

Notre société décline toute responsabilité ou garantie pour les dommages causés par une installation, un montage et une utilisation incorrects du produit ou par le non-respect du mode d'emploi et/ou des consignes de sécurité.

## 9. Informations sur l'entreprise

EU: memoryking GmbH & Co.KG  
 Pöwieser Weg 20, 13581 Berlin, Deutschland  
 WEEE Reg-No.: DE 81 933 733

UK: deleyCON LTD.

Carpenter Court 1, Maple Road, Bramhall  
 Stockport, Cheshire KD7 2DH, United Kingdom

[www.deleycon.com](http://www.deleycon.com)

## France numéros d'enregistrement (EPR):

WEEE: FR022181\_05BQQY  
 Papier: FR207793\_03JGEK  
 Emballage: FR207793\_01NFZF  
 Meubles: FR043806\_10VD5U

## Irland (EPR):

WEEE: 03228W

## España números de registro (EPR):

Embalaje: ENV/2023/000026437  
 WEEE: 6991

## Polska numer rejestracyjny (EPR):

WEEE: 000006411

## UK (EPR):

WEEE: WEE/MM6467AA

## Italia numero di registrazione (EPR):

WEEE: IT19080000011617

## Portugal número de registro (EPR):

Embalagem: PT01110003  
 WEEE: PT101663

# USB KFZ Ladegerät 12V Quickstart Guide

## 1. Allgemeine Anmerkungen

Lesen Sie dieses Benutzerhandbuch vollständig und sorgfältig durch. Sie ist Teil des Produkts und enthält wichtige Hinweise zur Bedienung. Bewahren Sie dieses Dokument für andere Benutzer oder zum persönlichen Nachschlagen auf.

MK4190, MK4191

## 2. Bestimmungsgemäßer Gebrauch und Anwendung

Jede andere Verwendung als die in der Kategorie Beschreibung und Funktion beschriebene ist nicht zulässig. Dieses USB-Autoladegerät 12V darf nur für Anwendungen in kontrollierten Umgebungen verwendet werden. Die Nichtbeachtung und Einhaltung dieser Vorschriften und Sicherheitshinweise kann zu Störungen und möglichen Schäden an Geräten und führen. Die USB-Autoladegeräte 12V in dieser Kategorie sind speziell für den Anschluss in Innenräumen konzipiert. Sie sind nicht für die Verwendung in industriellen oder Outdoor-Netzwerkumgebungen oder mit schweren Geräten vorgesehen.

## 3. Beschreibung und Funktion

Dieses Produkt wurde entwickelt, um eine bequeme Ladelösung für elektronische Geräte in einem Auto zu bieten. Es verfügt über einen USB-Anschluss, an den verschiedene Geräte angeschlossen und aufgeladen werden können, z. B. Smartphones, Tablets und GPS-Geräte, die mit USB-Ladung kompatibel sind. Das Ladegerät ist für den Anschluss an die 12-Volt-Steckdose des Fahrzeugs vorgesehen und bietet ein zuverlässiges und effizientes Ladeerlebnis.

## 4. Sicherheitshinweise

- Prüfen Sie das Ladegerät vor der Verwendung sorgfältig auf sichtbare Schäden. Wenn es beschädigt ist, darf es nicht verwendet werden.
- Vergewissern Sie sich, dass das Ladegerät ordnungsgemäß in die 12-V-Steckdose des Fahrzeugs eingesteckt ist.
- Setzen Sie das Ladegerät nicht übermäßiger Hitze, Feuchtigkeit oder direktem Sonnenlicht aus.
- Halten Sie das Ladegerät von scharfen Gegenständen fern, um Schnitt- oder Schürfwunden zu vermeiden.
- Überlasten Sie das Ladegerät nicht und verwenden Sie es nicht mit Geräten, die seine Nennleistung überschreiten.
- Ziehen Sie den Stecker des Ladegeräts aus der Steckdose, wenn es nicht benutzt wird.
- Nehmen Sie keine Veränderungen am Ladegerät vor. Dies führt zum Erlöschen jeglicher Garantieansprüche.
- Das Ladegerät ist nur für den Gebrauch in einem Auto bestimmt.
- Verwenden Sie das Ladegerät nicht in Bereichen, in denen elektronische Produkte nicht erlaubt sind.
- Betreiben Sie das Ladegerät nicht in unmittelbarer Nähe der Heizung, anderer Wärmequellen oder in direktem Sonnenlicht.
- Verwenden Sie das Ladegerät nur unter gemäßigten klimatischen Bedingungen.
- Betreiben Sie das Ladegerät nicht außerhalb seiner in den technischen Daten angegebenen Leistungsgrenzen.
- Schützen Sie das Ladegerät vor Schmutz, Feuchtigkeit und Überhitzung und verwenden Sie es nur in trockener Umgebung.
- Lassen Sie das Ladegerät nicht fallen und setzen Sie es keinen starken Erschütterungen aus.
- Dieses Produkt gehört, wie alle elektrischen Produkte, nicht in die Hände von Kindern!
- Halten Sie Kinder von dem Verpackungsmaterial fern, da Erstickungsgefahr besteht!

- Nicht für Kinder geeignet. Erstickungsgefahr durch verschluckbare Kleinteile.
- Entsorgen Sie das Verpackungsmaterial umgehend nach den örtlich geltenden Entsorgungsvorschriften.

## 5. Spezifikationen

Produkttyp: Auto-Ladegerät mit zwei Anschlüssen  
Anschlüsse: 2x USB Buchse  
Ausgangsleistung: Insgesamt 2,4A (1,2A pro Anschluss)  
Eingangsspannung: 12V/24V (kompatibel mit den meisten Auto-Steckdosen)  
Ausgangsspannung: 5V pro Anschluss  
Material: Hochwertige Materialien für Langlebigkeit  
Sicherheitsmerkmale: Überstromschutz, Überspannungsschutz, Kurzschlusschutz  
LED-Anzeige: Optional (zeigt den Ladestatus an)

## 6. CE-Konformität



Wir erklären, dass dieses Produkt allen geltenden und aktuellen CE-Konformitätsrichtlinien entspricht. Die CE-Konformitätserklärung ist auf unserer Website verfügbar.

## 6.1 UKCA-Konformität



Das UKCA-Zeichen (UK Conformity Assessed) ist ein Zertifizierungszeichen, das im Vereinigten Königreich verwendet wird, um anzuzeigen, dass ein Produkt den einschlägigen britischen Vorschriften und Normen für Sicherheit und Leistung entspricht. Es ist für eine breite Palette von Produkten, darunter Maschinen, Elektronik, Spielzeug und mehr, erforderlich, um legal auf dem britischen Markt verkauft zu werden.

## 7. Beseitigung des Geräts



Dieses Produkt fällt in den Geltungsbereich der Richtlinie über Elektro- und Elektronik-Altgeräte (WEEE). Diese Richtlinie zielt darauf ab, die Auswirkungen von Elektronikschrott auf die Umwelt zu minimieren, indem sie die ordnungsgemäße Entsorgung und das Recycling fördert. Indem Sie die oben beschriebenen Verfahren zur ordnungsgemäßen Entsorgung befolgen, tragen Sie zur nachhaltigen Bewirtschaftung von Elektronikschrott bei und helfen, die Umwelt für künftige Generationen zu schützen. Wenn Sie Fragen haben oder weitere Hinweise zur korrekten Entsorgung des Produkts benötigen, wenden Sie sich bitte an unseren Kundendienst.

## 7.1 Recycling



Dieses Recyclingsymbol zeigt, dass die Verpackung wiederverwendbar, d. h. recycelbar ist. Die drei Pfeile im Dreieck symbolisieren den Recyclingkreislauf.

## 7.2 Frankreich: Triman



Unsere Produkte und Verpackungen können recycelt werden, also werfen Sie sie nicht weg! Finden Sie heraus, wo Sie sie abgeben können: [www.quefairedemesdechets.fr](http://www.quefairedemesdechets.fr).

## 7.4 Italien: Umweltzeichen



Prüfen Sie die Vorschriften Ihrer Gemeinde.

## 7.3 Polyethylen niedriger Dichte



Polyethylen niedriger Dichte (LDPE) ist eine Art von Polyolefin-Kunststoff, der in vielen verschiedenen Anwendungen wie Lebensmittelverpackungen, Lagerbehältern, Spielzeug, Baumaterialien und Automobilteilen eingesetzt wird.

## 8. Haftungsverzicht

Für Schäden, die durch unsachgemäße Aufstellung, Montage und Benutzung des Produktes oder durch Nichtbeachtung der Betriebsanleitung und/oder der Sicherheitshinweise entstehen, übernimmt unser Unternehmen keine Haftung und Gewährleistung.

## 9. Informationen zum Unternehmen

**EU: memoryking GmbH & Co.KG**  
Pawesiner Weg 20, 13581 Berlin, Deutschland  
WEEE Reg.-No.: DE 81 933 733

**UK: deleyCON LTD.**  
Carpenter Court 1, Maple Road, Bramhall  
Stockport, Cheshire KD7 2DH, United Kingdom

[www.deleycon.com](http://www.deleycon.com)

## France numéros d'enregistrement (EPR):

WEEE: FR022181\_05BQQY  
Papier: FR207793\_03JGEK  
Emballage: FR207793\_01NFZF  
Meubles: FR043806\_10VD5U

## Irland (EPR):

WEEE: 03228W

## España números de registro (EPR):

Embalaje: ENV/2023/000026437  
WEEE: 6991

## Polska numer rejestracyjny (EPR):

WEEE: 0000006411

## UK (EPR):

WEEE: WEE/MM6467AA

## Italia numero di registrazione (EPR):

WEEE: IT19080000011617

## Portugal número de registro (EPR):

Embalagem: PT01110003  
WEEE: PT101663

# Caricabatterie da auto USB 12V Quickstart Guide

## 1. Note generali

Leggere completamente e con attenzione il presente manuale d'uso. È parte integrante del prodotto e contiene note importanti per il funzionamento. Conservare questo documento per altri utenti o per riferimento personale.

MK4190, MK4191

## 2. Uso e applicazione previsti

Non è consentito un uso diverso da quello descritto nella descrizione e nella funzione della categoria. Questi caricabatterie da auto USB 12V possono essere utilizzati solo per applicazioni in ambienti controllati. La mancata osservanza e il mancato rispetto di queste norme e istruzioni di sicurezza può causare interruzioni e potenziali danni alle apparecchiature e ai dispositivi. I caricabatterie USB per auto 12V di questa categoria sono progettati specificamente per il collegamento di ambienti interni. Non sono destinati all'uso in ambienti industriali o di rete all'aperto o con apparecchiature pesanti.

## 3. Descrizione e funzione

Questo prodotto è stato progettato per fornire una comoda soluzione di ricarica per i dispositivi elettronici in auto. È dotato di una porta USB che può essere utilizzata per collegare e caricare vari dispositivi, come smartphone, tablet e dispositivi GPS, compatibili con la ricarica USB. Il caricabatterie è progettato per essere collegato alla presa di corrente da 12 V dell'auto e fornisce un'esperienza di ricarica affidabile ed efficiente.

## 4. Istruzioni di sicurezza

- Prima dell'uso, ispezionare attentamente il caricabatterie per individuare eventuali danni visibili. Se danneggiato, non utilizzarlo.
- Assicurarsi che il caricabatterie sia correttamente collegato alla presa di corrente a 12 V dell'auto.
- Non esporre il caricabatterie a calore eccessivo, umidità o luce solare diretta.
- Tenere il caricabatterie lontano da oggetti appuntiti per evitare tagli o abrasioni.
- Non sovraccaricare il caricabatterie e non utilizzarlo con dispositivi che superano la sua potenza nominale.
- Scollegare il caricabatterie dalla presa di corrente dell'auto quando non viene utilizzato.
- Non apportare modifiche al caricabatterie. Ciò invaliderà qualsiasi richiesta di garanzia.
- Il caricabatterie è destinato esclusivamente all'uso in auto.
- Non utilizzare il caricabatterie in aree in cui non è consentito l'uso di prodotti elettronici.
- Non utilizzare il caricabatterie nelle immediate vicinanze del riscaldamento, di altre fonti di calore o alla luce diretta del sole.
- Utilizzare il caricabatterie solo in condizioni climatiche moderate.
- Non utilizzare il caricabatterie al di fuori dei limiti di prestazione specificati nei dati tecnici.
- Proteggere il caricabatterie da sporco, umidità e surriscaldamento e utilizzarlo solo in ambienti asciutti.
- Non far cadere il caricabatterie e non sottoporlo a urti violenti.
- Questo prodotto, come tutti i prodotti elettrici, non è adatto ai bambini!
- Tenere i bambini lontani dal materiale di imballaggio, poiché esiste il pericolo di soffocamento!
- Non adatto ai bambini. Pericolo di soffocamento a causa

delle piccole parti che possono essere ingerite.

- Smaltire immediatamente il materiale di imballaggio in conformità alle norme di smaltimento vigenti a livello locale.

## 5. Specifiche tecniche

Tipo di prodotto: Caricabatterie da auto a due porte  
Connessioni: 2x USB femmina  
Potenza di uscita: totale 2,4A (1,2A per porta)  
Tensione di ingresso: 12V/24V (compatibile con la maggior parte delle prese di corrente dell'auto)  
Tensione di uscita: 5 V per porta  
Materiale: Materiali di alta qualità per una maggiore durata  
Caratteristiche di sicurezza: Protezione da sovracorrente, protezione da sovratensione, protezione da cortocircuito  
Indicatore LED: Opzionale (indica lo stato di carica)

## 6. Conformità CE



Dichiariamo che questo prodotto è conforme a tutte le direttive di conformità CE applicabili e più recenti. La dichiarazione di conformità CE è disponibile sul nostro sito web.

### 6.1 Conformità UKCA



Il marchio UKCA (UK Conformity Assessed) è un marchio di certificazione utilizzato nel Regno Unito per indicare che un prodotto è conforme alle normative e agli standard britannici in materia di sicurezza e prestazioni. È richiesto per un'ampia gamma di prodotti, tra cui macchinari, elettronica, giocattoli e altro, per poter essere venduti legalmente sul mercato britannico.

## 7. Smaltimento del dispositivo



Questo prodotto rientra nell'ambito di applicazione della direttiva sui rifiuti di apparecchiature elettriche ed elettroniche (RAEE). Questa direttiva mira a ridurre al minimo l'impatto dei rifiuti elettronici sull'ambiente, promuovendo lo smaltimento e il riciclaggio corretti. Seguendo le procedure di smaltimento corrette descritte sopra, si contribuisce alla gestione sostenibile dei rifiuti elettronici e si aiuta a proteggere l'ambiente per le generazioni future. In caso di domande o di necessità di ulteriori indicazioni sul corretto smaltimento del prodotto, non esitate a contattare il nostro servizio clienti.

### 7.1 Riciclaggio



Questo simbolo di riciclaggio indica che l'imballaggio è riutilizzabile, cioè riciclabile. Le tre frecce nel triangolo simboleggiano il ciclo di riciclaggio.

### 7.2 Francia: Triman



I nostri prodotti e imballaggi possono essere riciclati, quindi non buttateli via! Scoprite dove consegnarli su [www.quefairedemesdechets.fr](http://www.quefairedemesdechets.fr).

## 7.4 Italia: Etichettatura ecologica



Controllate le norme del vostro comune.

## 7.3 Polietilene a bassa densità



Il polietilene a bassa densità (LDPE) è un tipo di plastica poliolefinica utilizzata in molte applicazioni diverse, tra cui imballaggi per alimenti, contenitori di stoccaggio, giocattoli, materiali da costruzione e parti di automobili.

## 8. Esclusione di responsabilità

La nostra azienda non si assume alcuna responsabilità o garanzia per i danni causati da un'installazione, un montaggio e un utilizzo impropri del prodotto o dalla mancata osservanza delle istruzioni per l'uso e/o delle norme di sicurezza.

## 9. Informazioni sulla società

**EU: memoryking GmbH & Co.KG**  
Päwesiner Weg 20, 13581 Berlin, Deutschland  
WEEE Reg.-No.: DE 81 933 733

**UK: deleyCON LTD.**

Carpenter Court 1, Maple Road, Bramhall  
Stockport, Cheshire KD7 2DH, United Kingdom

[www.deleycon.com](http://www.deleycon.com)

## France numéros d'enregistrement (EPR):

WEEE: FR022181\_05BQQY  
Papier: FR207793\_03JGEK  
Emballage: FR207793\_01NFZF  
Meubles: FR043806\_10VD5U

## Irland (EPR):

WEEE: 03228W

## España números de registro (EPR):

Embalaje: ENV/2023/000026437  
WEEE: 6991

## Polska numer rejestracyjny (EPR):

WEEE: 000006411

## UK (EPR):

WEEE: WEE/MM6467AA

## Italia numero di registrazione (EPR):

WEEE: IT19080000011617

## Portugal número de registro (EPR):

Embalagem: PT01110003  
WEEE: PT101663

# Ładowarka samochodowa USB 12V Quickstart Guide

## 1. Uwagi ogólne

Niniejszą instrukcję obsługi należy przeczytać w całości i uważnie. Stanowi ona część produktu i zawiera ważne uwagi dotyczące jego obsługi. Dokument ten należy zachować dla innych użytkowników lub do wglądu osobistego.

MK4190, MK4191

## 2. Przeznaczenie i zastosowanie

Jakiegolwiek użycie inne niż opisane w opisie kategorii i funkcji jest niedozwolone. Ta ładowarka samochodowa USB 12V może być używana wyłącznie w kontrolowanych środowiskach. Nieprzestrzeganie i nieprzestrzeganie tych przepisów i instrukcji bezpieczeństwa może spowodować zakłócenia i potencjalne uszkodzenie sprzętu. Ładowarki samochodowe USB 12V w tej kategorii zostały zaprojektowane specjalnie do podłączania w pomieszczeniach. Nie są one przeznaczone do użytku w przemysłowych lub zewnętrznych środowiskach sieciowych lub z ciężkim sprzętem

## 3. Opis i funkcja

Ten produkt został zaprojektowany w celu zapewnienia wygodnego rozwiązania do ładowania urządzeń elektronicznych w samochodzie. Posiada port USB, który może być używany do podłączania i ładowania różnych urządzeń, takich jak smartfony, tablety i urządzenia GPS, które są kompatybilne z ładowaniem USB. Ładowarka jest przeznaczona do podłączenia do samochodowego gniazda zasilania 12 V i zapewnia niezawodne i wydajne ładowanie.

## 4. Instrukcje bezpieczeństwa

- Przed użyciem należy dokładnie sprawdzić ładowarkę pod kątem widocznych uszkodzeń. Jeśli jest uszkodzona, nie należy jej używać.
- Należy upewnić się, że ładowarka jest prawidłowo podłączona do samochodowego gniazda zasilania 12 V.
- Nie wystawiać ładowarki na działanie nadmiernego ciepła, wilgoci lub bezpośredniego światła słonecznego.
- Ładowarkę należy trzymać z dala od ostrych przedmiotów, aby zapobiec skażeniu lub otarciom.
- Nie należy przeciążać ładowarki ani używać jej z urządzeniami o mocy przekraczającej jej parametry znamionowe.
- Nieużywaną ładowarkę należy odłączyć od gniazda zasilania w samochodzie.
- Nie należy dokonywać żadnych zmian w ładowarce. Spowoduje to unieważnienie wszelkich roszczeń gwarancyjnych.
- Ładowarka jest przeznaczona wyłącznie do użytku w samochodzie.
- Nie należy używać ładowarki w miejscach, w których zabronione jest korzystanie z produktów elektronicznych.
- Nie używaj ładowarki w bezpośrednim sąsiedztwie grzejnika, innych źródeł ciepła lub w bezpośrednim świetle słonecznym.
- Ładowarki należy używać wyłącznie w umiarkowanych warunkach klimatycznych.
- Nie wolno używać ładowarki poza limitami wydajności określonymi w danych technicznych.
- Należy chronić ładowarkę przed brudem, wilgocią i przegrzaniem oraz używać jej wyłącznie w suchym otoczeniu.
- Nie należy upuszczać ładowarki ani narażać jej na gwałtowne wstrząsy.
- Ten produkt, podobnie jak wszystkie produkty elektroniczne, nie powinien znajdować się w rękach dzieci!
- Dzieci należy trzymać z dala od opakowania, ponieważ istnieje niebezpieczeństwo uduszenia!
- Nieodpowiednie dla dzieci. Niebezpieczeństwo zadławienia

z powodu małych części, które mogą zostać połknięte.  
- Materiał opakowaniowy należy natychmiast zutylizować zgodnie z lokalnymi przepisami dotyczącymi utylizacji.

## 5. Specyfikacje

Typ produktu: Ładowarka samochodowa z dwoma portami  
Złącza: 2x USB żeńskie  
Moc wyjściowa: Łącznie 2,4 A (1,2 A na port)  
Napięcie wejściowe: 12V/24V (kompatybilne z większością samochodowych gniazd zasilania)  
Napięcie wyjściowe: 5V na port  
Materiał: Wysokiej jakości materiały zapewniające trwałość  
Funkcje bezpieczeństwa: Zabezpieczenie nadprądowe, zabezpieczenie nadnapięciowe, zabezpieczenie przeciwzwarciowe  
Wskaźnik LED: Opcjonalny (wskazuje stan ładowania)

## 6. Zgodność CE



Oświadczamy, że ten produkt jest zgodny ze wszystkimi obowiązującymi i najnowszymi dyrektywami zgodności CE. Deklaracja zgodności CE jest dostępna na naszej stronie internetowej.

## 6.1 Zgodność z UKCA



Oznaczenie UKCA (UK Conformity Assessed) to znak certyfikacyjny stosowany w Wielkiej Brytanii w celu wskazania, że produkt jest zgodny z odpowiednimi brytyjskimi przepisami i normami dotyczącymi bezpieczeństwa i wydajności. Jest on wymagany dla szerokiej gamy produktów, w tym maszyn, elektroniki, zabawek i innych, aby mogły być legalnie sprzedawane na rynku brytyjskim.

## 7. Utylizacja urządzenia



Niniejszy produkt jest objęty zakresem dyrektywy w sprawie zużytego sprzętu elektrycznego i elektronicznego (WEEE). Dyrektywa ta ma na celu zminimalizowanie wpływu odpadów elektronicznych na środowisko poprzez promowanie właściwej utylizacji i recyklingu. Przestrzeganie opisanych powyżej procedur prawidłowej utylizacji przyczynia się do zrównoważonego zarządzania odpadami elektronicznymi i pomaga chronić środowisko dla przyszłych pokoleń. W przypadku jakichkolwiek pytań lub potrzeby uzyskania dalszych wskazówek dotyczących prawidłowej utylizacji produktu, prosimy o kontakt z naszym działem obsługi klienta.

## 7.1 Recykling



Ten symbol recyklingu wskazuje, że opakowanie nadaje się do ponownego użycia, tj. recyklingu. Trzy strzałki w trójkącie symbolizują cykl recyklingu.

## 7.2 Francja: Triman



Nasze produkty i opakowania można poddać recyklingowi, więc nie wyrzucaj ich! Dowiedz się, gdzie można je oddać na stronie [www.quefairedemesdechets.fr](http://www.quefairedemesdechets.fr).

## 7.4 Włochy: Oznakowanie ekologiczne



Sprawdź przepisy obowiązujące w Twojej gminie.

## 7.3 Polietylen o niskiej gęstości



Polietylen o niskiej gęstości (LDPE) to rodzaj tworzywa poliolefinowego wykorzystywanego w wielu różnych zastosowaniach, w tym do pakowania żywności, pojemników do przechowywania, zabawek, materiałów budowlanych i części samochodowych.

## 8. Wyłączenie odpowiedzialności

Nasza firma nie ponosi odpowiedzialności ani nie udziela gwarancji za szkody spowodowane nieprawidłową instalacją, montażem i użytkowaniem produktu lub nieprzestrzeganiem instrukcji obsługi i/lub instrukcji bezpieczeństwa.

## 9. Informacje o firmie

EU: memoryking GmbH & Co.KG  
Päwesiner Weg 20, 13581 Berlin, Deutschland  
WEEE Reg-No.: DE 81 933 733

UK: deleyCON LTD.

Carpenter Court 1, Maple Road, Bramhall  
Stockport, Cheshire KD7 2DH, United Kingdom

[www.deleycon.com](http://www.deleycon.com)

France numéros d'enregistrement (EPR):

WEEE: FR022181\_05BQQY  
Papier: FR207793\_03JGEK  
Emballage: FR207793\_01NFZF  
Meubles: FR043806\_10VD5U

Irland (EPR):

WEEE: 03228W

España números de registro (EPR):

Embalaje: ENV/2023/000026437  
WEEE: 6991

Polska numer rejestracyjny (EPR):

WEEE: 000006411

UK (EPR):

WEEE: WEE/MM6467AA

Italia numero di registrazione (EPR):

WEEE: IT19080000011617

Portugal número de registro (EPR):

Embalagem: PT01110003  
WEEE: PT101663

# Carregador de automóvel USB 12V Quickstart Guide

## 1. Notas gerais

Leia este manual do utilizador completa e cuidadosamente. Faz parte do produto e contém indicações importantes para o seu funcionamento. Guarde este documento para outros utilizadores ou para consulta pessoal.

MK4190, MK4191

## 2. Utilização e aplicação previstas

Não é permitida qualquer utilização para além da descrita na Descrição da categoria e na Função. Este carregador de isqueiro USB 12V só pode ser utilizado para aplicações em ambientes controlados. A não observância e cumprimento destes regulamentos e instruções de segurança pode resultar em interrupções e potenciais danos no equipamento e. Os carregadores USB para automóvel de 12V desta categoria foram concebidos especificamente para ligar ambientes interiores. Não se destinam a ser utilizados em ambientes de rede industriais ou exteriores ou com equipamento pesado

## 3. Descrição e função

Este produto foi concebido para proporcionar uma solução de carregamento prática para dispositivos electrónicos num automóvel. Inclui uma porta USB que pode ser utilizada para ligar e carregar vários dispositivos, como smartphones, tablets e dispositivos GPS, compatíveis com carregamento USB. O carregador foi concebido para ser ligado à tomada de 12V do automóvel e proporciona uma experiência de carregamento fiável e eficiente.

## 4. Instruções de segurança

- Antes da utilização, inspecionar cuidadosamente o carregador para verificar se existem danos visíveis. Se estiver danificado, não o utilize.
- Certifique-se de que o carregador está corretamente ligado à tomada de 12V do automóvel.
- Não exponha o carregador a calor excessivo, humidade ou luz solar direta.
- Mantenha o carregador afastado de objectos afiados para evitar cortes ou abrasões.
- Não sobrecarregue o carregador nem o utilize com dispositivos que excedam a sua potência nominal.
- Desligue o carregador da tomada eléctrica do automóvel quando não estiver a ser utilizado.
- Não efectue quaisquer alterações no carregador. Isso invalidará quaisquer reivindicações de garantia.
- O carregador destina-se a ser utilizado apenas num automóvel.
- Não utilize o carregador em áreas onde não são permitidos produtos electrónicos.
- Não utilize o carregador nas imediações do aquecedor, de outras fontes de calor ou sob a luz solar direta.
- Utilize o carregador apenas em condições climáticas moderadas.
- Não utilize o carregador fora dos seus limites de desempenho especificados nos dados técnicos.
- Proteja o carregador contra sujidade, humidade e sobreaquecimento e utilize-o apenas em ambientes secos.
- Não deixe cair o carregador nem o submeta a choques violentos.
- Este produto, como todos os produtos eléctricos, não deve ser colocado nas mãos de crianças!
- Manter as crianças afastadas do material de embalagem, pois existe o perigo de asfixia!
- Não é adequado para crianças. Perigo de asfixia devido a

peças pequenas que podem ser engolidas.

- Eliminar imediatamente o material de embalagem de acordo com os regulamentos de eliminação aplicáveis localmente.

## 5. Especificações

Tipo de produto: Carregador de duas portas para automóvel  
Ligações: 2x USB Fêmea  
Potência de saída: Total 2.4A (1.2A por porta)  
Tensão de entrada: 12V/24V (compatível com a maioria das tomadas de carro)  
Tensão de saída: 5V por porta  
Material: Materiais de alta qualidade para maior durabilidade  
Características de segurança: Proteção contra sobrecorrente, proteção contra sobretensão, proteção contra curto-circuito  
Indicador LED: Opcional (indica o estado de carregamento)

## 6. Conformidade CE



Declaramos que este produto está em conformidade com todas as directivas de conformidade CE aplicáveis e mais recentes. A declaração de conformidade CE está disponível no nosso sítio Web.

### 6.1 Conformidade com a UKCA



A marcação UKCA (UK Conformity Assessed) é uma marca de certificação utilizada no Reino Unido para indicar que um produto está em conformidade com os regulamentos e normas relevantes do Reino Unido em matéria de segurança e desempenho. É exigida para uma vasta gama de produtos, incluindo maquinaria, electrónica, brinquedos e outros, para que possam ser legalmente vendidos no mercado britânico.

## 7. Eliminação do dispositivo



Este produto está abrangido pela diretiva relativa aos resíduos de equipamentos eléctricos e electrónicos (REEE). Esta diretiva visa minimizar o impacto dos resíduos electrónicos no ambiente, promovendo a sua eliminação e reciclagem adequadas. Ao seguir os procedimentos de eliminação adequados acima descritos, está a contribuir para a gestão sustentável dos resíduos electrónicos e a ajudar a proteger o ambiente para as gerações futuras. Se tiver alguma dúvida ou precisar de mais orientações sobre a eliminação correcta do produto, não hesite em contactar o nosso serviço de apoio ao cliente.

### 7.1 Reciclagem



Este símbolo de reciclagem indica que a embalagem é reutilizável, ou seja, reciclável. As três setas no triângulo simbolizam o ciclo de reciclagem.

### 7.2 França: Triman



Os nossos produtos e embalagens podem ser reciclados, por isso não os deite fora! Saiba onde as pode deixar em [www.quefairedemesdechets.fr](http://www.quefairedemesdechets.fr).

### 7.4 Itália: Rotulagem ecológica



Verifique os regulamentos do seu município.

### 7.3 Polietileno de baixa densidade



O polietileno de baixa densidade (LDPE) é um tipo de plástico poliolefina utilizado em muitas aplicações diferentes, incluindo embalagens de alimentos, recipientes de armazenamento, brinquedos, materiais de construção e peças automóveis.

## 8. Exoneração de responsabilidade

A nossa empresa não assume qualquer responsabilidade ou garantia por danos causados por uma instalação, montagem e utilização incorrectas do produto ou pelo incumprimento das instruções de funcionamento e/ou das instruções de segurança.

## 9. Informações sobre a empresa

EU: memoryking GmbH & Co.KG  
Pawesiner Weg 20, 13581 Berlin, Deutschland  
WEEE Reg.-No.: DE 81 933 733

UK: deleyCON LTD.  
Carpenter Court 1, Maple Road, Bramhall  
Stockport, Cheshire KD7 2DH, United Kingdom

[www.deleycon.com](http://www.deleycon.com)

### France numéros d'enregistrement (EPR):

WEEE: FR022181\_05BQQY  
Papier: FR207793\_03JGEK  
Emballage: FR207793\_01NFZF  
Meubles: FR043806\_10VDSU

### Irland (EPR):

WEEE: 03228W

### España números de registro (EPR):

Embalaje: ENV/2023/000026437  
WEEE: 6991

### Polska numer rejestracyjny (EPR):

WEEE: 0000006411

### UK (EPR):

WEEE: WEE/MM6467AA

### Italia numero di registrazione (EPR):

WEEE: IT19080000011617

### Portugal número de registro (EPR):

Embalagem: PT01110003  
WEEE: PT101663

# Cargador de coche USB 12 V Quickstart Guide

## 1. Notas generales

Lea este manual del usuario completa y atentamente. Forma parte del producto y contiene indicaciones importantes para su funcionamiento. Conserve este documento para otros usuarios o como referencia personal.

MK4190, MK4191

## 2. Uso y aplicación previstos

No se permite ningún uso distinto al descrito en la Descripción de la categoría y función. Estos cargadores de coche USB 12V sólo pueden utilizarse para aplicaciones dentro de entornos controlados. La inobservancia y el incumplimiento de estas normas e instrucciones de seguridad pueden provocar interrupciones y posibles daños en los equipos y. Los cargadores USB para coche de 12 V de esta categoría están diseñados específicamente para su conexión en interiores. No están diseñados para su uso en entornos de red industriales o al aire libre o con equipos de alta resistencia

## 3. Descripción y función

Este producto está diseñado para proporcionar una solución de carga cómoda para los dispositivos electrónicos en el coche. Cuenta con un puerto USB que puede utilizarse para conectar y cargar varios dispositivos, como smartphones, tabletas y dispositivos GPS, compatibles con la carga USB. El cargador está diseñado para conectarse a la toma de corriente de 12 V del coche y proporciona una experiencia de carga fiable y eficiente.

## 4. Instrucciones de seguridad

- Antes de utilizarlo, inspeccione cuidadosamente el cargador para detectar cualquier daño visible. Si está dañado, no lo utilice.
- Asegúrese de que el cargador esté correctamente enchufado a la toma de corriente de 12 V del coche.
- No exponga el cargador a calor excesivo, humedad o luz solar directa.
- Mantenga el cargador alejado de objetos afilados para evitar cortes o abrasiones.
- No sobrecargue el cargador ni lo utilice con dispositivos que superen su potencia nominal.
- Desenchufe el cargador de la toma de corriente del coche cuando no lo utilice.
- No realice ningún cambio en el cargador. Esto invalidará cualquier reclamación de garantía.
- El cargador está diseñado para su uso exclusivo en automóviles.
- No utilice el cargador en zonas donde no esté permitido el uso de productos electrónicos.
- No utilice el cargador cerca del calefactor, de otras fuentes de calor o bajo la luz directa del sol.
- Utilice el cargador sólo en condiciones climáticas moderadas.
- No utilice el cargador fuera de sus límites de rendimiento especificados en los datos técnicos.
- Proteja el cargador de la suciedad, la humedad y el sobrecalentamiento y utilícelo sólo en entornos secos.
- No deje caer el cargador ni lo someta a golpes violentos.
- Este producto, como todos los productos eléctricos, ¡no debe estar en manos de niños!
- ¡Mantenga a los niños alejados del material de embalaje, ya que existe peligro de asfixia!
- No apto para niños. Peligro de asfixia debido a las piezas pequeñas que pueden tragarse.

- Elimine inmediatamente el material de embalaje de acuerdo con la normativa de eliminación aplicable localmente.

## 5. Especificaciones

Tipo de producto: Cargador de coche de doble puerto  
Conexiones: 2x USB Hembra  
Potencia de salida: Total 2,4A (1,2A por puerto)  
Voltaje de entrada: 12V/24V (compatible con la mayoría de tomas de corriente de coche)  
Voltaje de salida: 5V por puerto  
Material: Materiales de alta calidad para una mayor durabilidad  
Características de seguridad: Protección contra sobrecorriente, protección contra sobretensión, protección contra cortocircuitos  
Indicador LED: Opcional (indica el estado de carga)

## 6. Conformidad CE



Declaramos que este producto cumple todas las directivas CE aplicables y más recientes. La declaración de conformidad CE está disponible en nuestro sitio web.

### 6.1 Conformidad UKCA



El marcado UKCA (UK Conformity Assessed) es una marca de certificación que se utiliza en el Reino Unido para indicar que un producto cumple las normas y reglamentos británicos pertinentes en materia de seguridad y rendimiento. Se exige a una amplia gama de productos, como maquinaria, electrónica, juguetes y otros, para poder venderlos legalmente en el mercado británico.

## 7. Eliminación del dispositivo



Este producto entra en el ámbito de aplicación de la Directiva sobre residuos de aparatos eléctricos y electrónicos (RAEE). Esta directiva tiene como objetivo minimizar el impacto de los residuos electrónicos en el medio ambiente mediante la promoción de la eliminación y el reciclaje adecuados. Siguiendo los procedimientos de eliminación adecuados descritos anteriormente, usted contribuye a la gestión sostenible de los residuos electrónicos y ayuda a proteger el medio ambiente para las generaciones futuras. Si tiene alguna pregunta o necesita más orientación sobre la correcta eliminación del producto, no dude en ponerse en contacto con nuestro servicio de atención al cliente.

### 7.1 Reciclaje



Este símbolo de reciclado indica que el envase es reutilizable, es decir, reciclable. Las tres flechas del triángulo simbolizan el ciclo de reciclaje.

### 7.2 Francia: Triman



Nuestros productos y envases pueden reciclarse, así que no los tires. Descubra dónde depositarlos en [www.quefairedemesdechets.fr](http://www.quefairedemesdechets.fr).

### 7.4 Italia: Etiquetado ecológico



Consulta la normativa de tu municipio.

### 7.3 Polietileno de baja densidad



El polietileno de baja densidad (LDPE) es un tipo de plástico poliolefínico que se utiliza en muchas aplicaciones diferentes, como envases alimentarios, recipientes de almacenamiento, juguetes, materiales de construcción y piezas de automóviles.

### 8. Exención de responsabilidad

Nuestra empresa no acepta ninguna responsabilidad ni garantía por los daños causados por una instalación, montaje y uso incorrectos del producto o por el incumplimiento de las instrucciones de funcionamiento y/o de seguridad.

### 9. Información sobre la empresa

EU: memoryking GmbH & Co.KG  
Päwesiner Weg 20, 13581 Berlin, Deutschland  
WEEE Reg.-No.: DE 81 933 733

UK: deleyCON LTD.

Carpenter Court 1, Maple Road, Bramhall  
Stockport, Cheshire KD7 2DH, United Kingdom

[www.deleycon.com](http://www.deleycon.com)

### France numéros d'enregistrement (EPR):

WEEE: FR022181\_05BQQY  
Papier: FR207793\_03JGEK  
Emballage: FR207793\_01NFZF  
Meubles: FR043806\_10VD5U

### Irland (EPR):

WEEE: 03228W

### España números de registro (EPR):

Embalaje: ENV/2023/000026437  
WEEE: 6991

### Polska numer rejestracyjny (EPR):

WEEE: 000006411

### UK (EPR):

WEEE: WEE/MM6467AA

### Italia numero di registrazione (EPR):

WEEE: IT19080000011617

### Portugal número de registro (EPR):

Embalagem: PT01110003  
WEEE: PT101663

# USB billaddare 12V Quickstart Guide

## 1. Allmänna anmärkningar

Läs denna bruksanvisning fullständigt och noggrant. Den är en del av produkten och innehåller viktiga anvisningar för användningen. Spara detta dokument för andra användare eller för personligt bruk.

MK4190, MK4191

## 2. Avsedd användning och tillämpning

Annan användning än den som beskrivs i Kategoribeskrivning och Funktion är inte tillåten. Dessa USB billaddare 12V får endast användas för applikationer inom kontrollerade miljöer. Underlåtenhet att följa dessa föreskrifter och säkerhetsanvisningar kan leda till störningar och potentiella skador på utrustning och. USB billaddare 12V i denna kategori är särskilt utformade för anslutning i inomhusmiljöer. De är inte avsedda för användning i industriella miljöer eller utomhusnätverk eller med tung utrustning.

## 3. Beskrivning och funktion

Denna produkt är utformad för att ge en bekväm laddningslösning för elektroniska enheter i bilen. Den har en USB-port som kan användas för att ansluta och ladda olika enheter, t.ex. smartphones, surfplattor och GPS-enheter, som är kompatibla med USB-laddning. Laddaren är utformad för att anslutas till bilens 12V-uttag och ger en tillförlitlig och effektiv laddningsupplevelse.

## 4. Säkerhetsanvisningar

- Före användning skall laddaren noggrant inspekteras med avseende på synliga skador. Använd inte laddaren om den är skadad.
- Se till att laddaren är ordentligt ansluten till bilens 12V-uttag.
- Utsätt inte laddaren för överdriven värme, fukt eller direkt solljus.
- Håll laddaren borta från vassa föremål för att undvika skärsår eller skrubbsår.
- Överbelasta inte laddaren och använd den inte med enheter som överskrider dess effektklassning.
- Koppla ur laddaren från bilens eluttag när den inte används.
- Gör inga ändringar på laddaren. Detta kommer att göra eventuella garantianspråk ogiltiga.
- Laddaren är endast avsedd för användning i bil.
- Använd inte laddaren i områden där elektroniska produkter inte är tillåtna.
- Använd inte laddaren i omedelbar närhet av värmeelement, andra värmekällor eller i direkt solljus.
- Använd endast laddaren i måttliga klimatförhållanden.
- Använd inte laddaren utanför de prestandagränser som anges i tekniska data.
- Skydda laddaren från smuts, fukt och överhettning och använd den endast i torra miljöer.
- Tappa inte laddaren och utsätt den inte för kraftiga stötar.
- Denna produkt, liksom alla elektriska produkter, hör inte hemma i barns händer!
- Håll barn borta från förpackningsmaterialet, eftersom det finns risk för kvävning!
- Ej lämplig för barn. Risk för kvävning på grund av smådelar som kan sväljas.
- Kassera omedelbart förpackningsmaterialet i enlighet med lokalt gällande bestämmelser för avfallshantering.

## 5. Specifikationer

Produkttyp: Billaddare med dubbla portar  
Anslutningar: 2x USB-honor

Ingångsspänning: 12V/24V (kompatibel med de flesta eluttag i bilar)  
Utgångsspänning: 5V per port  
Material: Högkvalitativa material för lång livslängd  
Material: Högkvalitativa material för lång livslängd  
Material: Högkvalitativa material för lång livslängd  
Säkerhetsfunktioner: Överströmsskydd, överspänningsskydd, kortslutningsskydd  
LED-indikator: Tillval (indikerar laddningsstatus)

## 6. CE-överensstämmelse



Vi försäkrar att denna produkt överensstämmer med alla tillämpliga och senaste CE-direktiv. CE-försäkringen om överensstämmelse finns tillgänglig på vår webbplats.

## 6.1 Överensstämmelse med UKCA



UKCA-märkningen (UK Conformity Assessed) är ett certifieringsmärke som används i Storbritannien för att visa att en produkt uppfyller relevanta brittiska bestämmelser och standarder för säkerhet och prestanda. Det krävs för ett brett spektrum av produkter, inklusive maskiner, elektronik, leksaker och mer, för att lagligt kunna säljas på den brittiska marknaden.

## 7. Avfallshantering av enheten



Denna produkt omfattas av WEEE-direktivet (Waste Electrical and Electronic Equipment). Detta direktiv syftar till att minimera påverkan av elektroniskt avfall på miljön genom att främja korrekt avfallshantering och återvinning. Genom att följa de anvisningar för korrekt avfallshantering som beskrivs ovan bidrar du till en hållbar hantering av elektroniskt avfall och hjälper till att skydda miljön för framtida generationer. Om du har några frågor eller behöver ytterligare vägledning om korrekt kassering av produkten är du välkommen att kontakta vår kundsupport.

## 7.1 Återvinning



Denna återvinningssymbol visar att förpackningen är återanvändbar, dvs. återvinningsbar. De tre pilarna i triangeln symboliserar återvinningscykeln.

## 7.2 Frankrike: Triman



Våra produkter och förpackningar kan återvinnas, så släng dem inte! Ta reda på var du kan lämna dem på

www.quefairedemesdechets.fr.

## 7.4 Italien: Miljömärkning



Kontrollera föreskrifterna i din kommun.

## 7.3 Polyeten med låg densitet



LDPE (Low Density Polyethylene) är en typ av polyolefinplast som används i många olika applikationer, t.ex. livsmedelsförpackningar, förvaringsbehållare, leksaker, byggmaterial och bildelar.

## 8. Friskrivning från ansvar

Vårt företag accepterar inget ansvar eller garanti för skador som orsakas av felaktig installation, montering och användning av produkten eller av underlåtenhet att följa bruksanvisningen och/eller säkerhetsföreskrifterna.

## 9. Information om företaget

EU: memoryking GmbH & Co.KG  
Päwesiner Weg 20, 13581 Berlin, Deutschland  
WEEE Reg.-No.: DE 81 933 733

UK: deleyCON LTD.

Carpenter Court 1, Maple Road, Bramhall  
Stockport, Cheshire KD7 2DH, United Kingdom

www.deleycon.com

## France numéros d'enregistrement (EPR):

WEEE: FR022181\_05BQQY  
Papier: FR207793\_03JGEK  
Emballage: FR207793\_01NFZF  
Meubles: FR043806\_10VDSU

## Irland (EPR):

WEEE: 03228W

## España números de registro (EPR):

Embalaje: ENV/2023/000026437  
WEEE: 6991

## Polska numer rejestracyjny (EPR):

WEEE: 0000006411

## UK (EPR):

WEEE: WEE/MM6467AA

## Italia numero di registrazione (EPR):

WEEE: IT1908000011617

## Portugal número de registro (EPR):

Embalagem: PT01110003  
WEEE: PT101663

# USB araç şarj cihazı 12V Quickstart Guide

## 1. Genel Notlar

Bu kullanım kılavuzunu tamamen ve dikkatlice okuyun. Ürünün bir parçasıdır ve çalıştırma için önemli notlar içerir. Bu belgeyi diğer kullanıcılar için veya kişisel referans olarak saklayın.

MK4190, MK4191

## 2. Kullanım Amacı ve Uygulama

Kategori Açıklaması ve İşlevinde açıklananlar dışında herhangi bir kullanıma izin verilmez. Bu 12V USB araç şarj cihazı yalnızca kontrollü ortamlardaki uygulamalar için kullanılabilir. Bu düzenlemelere ve güvenlik talimatlarına uyulmaması, ekipmanlarda aksaklıklara ve olası hasarlara neden olabilir. Bu kategorideki USB araç şarj cihazı 12V, özellikle iç mekan ortamlarını bağlamak için tasarlanmıştır. Endüstriyel veya dış mekan ağ ortamlarında veya ağır hizmet ekipmanlarıyla kullanım için tasarlanmamıştır.

## 3. Tanım ve İşlev

Bu ürün, arabadaki elektronik cihazlar için uygun bir şarj çözümü sağlamak üzere tasarlanmıştır. USB şarjı ile uyumlu akıllı telefonlar, tabletler ve GPS cihazları gibi çeşitli cihazları bağlamak ve şarj etmek için kullanılabilen bir USB bağlantı noktasına sahiptir. Şarj cihazı, aracın 12V güç çıkışına takılmak üzere tasarlanmıştır ve güvenilir ve verimli bir şarj deneyimi sağlar.

## 4. Güvenlik Talimatları

- Kullanmadan önce, şarj cihazında gözle görülür bir hasar olup olmadığını dikkatle inceleyin. Hasarlıysa, kullanmayın.
- Şarj cihazının aracın 12V güç çıkışına doğru şekilde takıldığından emin olun.
- Şarj cihazını aşırı ısıya, neme veya doğrudan güneş ışığına maruz bırakmayın.
- Kesik veya aşınmaları önlemek için şarj cihazını keskin nesnelerden uzak tutun.
- Şarj cihazını aşırı yüklemeyin veya güç değerini aşan cihazlarla kullanmayın.
- Şarj cihazını kullanmadığınız zamanlarda aracın elektrik prizinden çıkarın.
- Şarj cihazında herhangi bir değişiklik yapmayın. Bu, herhangi bir garanti talebini geçersiz kılacaktır.
- Şarj cihazı sadece arabada kullanılmak üzere tasarlanmıştır.
- Şarj cihazını elektronik ürünlere izin verilmeyen alanlarda kullanmayın.
- Şarj cihazını ısıtıcının, diğer ısı kaynaklarının hemen yakınında veya doğrudan güneş ışığı altında çalıştırmayın.
- Şarj cihazını yalnızca ılımlı iklim koşullarında kullanın.
- Şarj cihazını teknik verilerde belirtilen performans sınırları dışında çalıştırmayın.
- Şarj cihazını kirden, nemden ve aşırı ısınmadan koruyun ve sadece kuru ortamlarda kullanın.
- Şarj cihazını düşürmeyin veya şiddetli darbelerle maruz bırakmayın.
- Bu ürün, tüm elektrikli ürünler gibi, çocukların eline geçmemelidir!
- Boğulma tehlikesi olduğundan çocukları ambalaj malzemesinden uzak tutun!
- Çocuklar için uygun değildir. Yutulabilecek küçük parçalar nedeniyle boğulma tehlikesi.

- Ambalaj malzemesini yerel olarak geçerli imha yönetmeliklerine uygun olarak derhal imha edin.

## 5. Teknik Özellikler

Ürün Tipi: Çift Portlu Araç Şarj Cihazı  
Bağlantılar: 2x USB Dişi  
Çıkış Gücü: Toplam 2,4A (port başına 1,2A)  
Giriş Voltajı: 12V/24V (çoğu araç elektrik prizi ile uyumludur)  
Çıkış Voltajı: Port başına 5V  
Malzeme: Dayanıklılık için yüksek kaliteli malzemeler  
Güvenlik Özellikleri: Aşırı akım koruması, aşırı gerilim koruması, kısa devre koruması  
LED Gösterge: İsteğe bağlı (şarj durumunu gösterir)

## 6. CE Uygunluğu



Bu ürünün tüm geçerli ve en son CE uyumluluk direktiflerine uygun olduğunu beyan ederiz. CE uygunluk beyanı web sitemizde mevcuttur.

## 6.1 UKCA Uygunluğu



UKCA (UK Conformity Assessed) işareti, Birleşik Krallık'ta bir ürünün ilgili Birleşik Krallık yönetmeliklerine ve güvenlik ve performans standartlarına uygun olduğunu göstermek için kullanılan bir sertifikadır. Birleşik Krallık pazarında yasal olarak satılabilmesi için makine, elektronik, oyuncak ve daha fazlasını içeren geniş bir ürün yelpazesi için gereklidir.

## 7. Cihazın Elden Çıkarılması



Bu ürün, Atık Elektrikli ve Elektronik Ekipman (WEEE) Direktifi kapsamına girmektedir. Bu direktif, uygun bertaraf ve geri dönüşümü teşvik ederek elektronik atıkların çevre üzerindeki etkisini en aza indirmeyi amaçlamaktadır. Yukarıda özetlenen uygun imha prosedürlerini izleyerek, elektronik atıkların sürdürülebilir yönetimine katkıda bulunur ve gelecek nesiller için çevrenin korunmasına yardımcı olursunuz. Herhangi bir sorunuz varsa veya ürünün doğru şekilde imha edilmesi konusunda daha fazla rehberliğe ihtiyacınız varsa, lütfen müşteri desteğimizle iletişime geçmekten çekinmeyin.

## 7.1 Geri Dönüşüm



Bu geri dönüşüm sembolü ambalajın yeniden kullanılabilir, yani geri dönüştürülebilir olduğunu gösterir. Üçgen içindeki üç ok geri dönüşüm döngüsünü sembolize etmektedir.

## 7.2 Fransa: Triman



Ürünlerimiz ve ambalajlarımız geri dönüştürülebilir, bu yüzden onları atmayın! Bunları nereye bırakabileceğinizi

www.quefairedemesdechets.fr adresinden öğrenin.

## 7.4 İtalya: Eko-etiketleme



Belediyenizin yönetmeliklerini kontrol edin.

## 7.3 Düşük Yoğunluklu Polietilen



Alçak Yoğunluklu Polietilen (AYPE), gıda ambalajları, saklama kapları, oyuncaklar, yapı malzemeleri ve otomotiv parçaları dahil olmak üzere birçok farklı uygulamada kullanılan bir poliolefin plastik türüdür.

## 8. Sorumluluk Reddi

Şirketimiz, ürünün yanlış kurulumu, montajı ve kullanımından veya çalıştırma talimatlarına ve/veya güvenlik talimatlarına uyulmamasından kaynaklanan hasarlar için hiçbir sorumluluk veya garanti kabul etmez.

## 9. Şirket Bilgileri

EU: memoryking GmbH & Co.KG  
Päwesiner Weg 20, 13581 Berlin, Deutschland  
WEEE Reg.-No.: DE 81 933 733

UK: deleyCON LTD.  
Carpenter Court 1, Maple Road, Bramhall  
Stockport, Cheshire KD7 2DH, United Kingdom

www.deleycon.com

## France numéros d'enregistrement (EPR):

WEEE: FR022181\_05BQQY  
Papier: FR207793\_03JGEK  
Emballage: FR207793\_01NFZF  
Meubles: FR043806\_10VDSU

## Irland (EPR):

WEEE: 03228W

## España números de registro (EPR):

Embalaje: ENV/2023/000026437  
WEEE: 6991

## Polska numer rejestracyjny (EPR):

WEEE: 0000006411

## UK (EPR):

WEEE: WEE/MM6467AA

## Italia numero di registrazione (EPR):

WEEE: IT1908000011617

## Portugal número de registro (EPR):

Embalagem: PT01110003  
WEEE: PT101663